



June 6, 2018  
GDPR

EMBASSY OF SWEDEN

**BANGKOK**

### การจัดการข้อมูลส่วนบุคคล

ท่านสามารถอ่านรายละเอียดเรื่องวิธีการดำเนินการของหน่วยงานสวีเดนเกี่ยวกับการจัดการข้อมูลส่วนบุคคลเมื่อยื่นคำร้องใบสมัครวีซ่าได้ที่นี้

### วัตถุประสงค์ในการดำเนินการ

ในกระบวนการพิจารณาใบสมัครขอวีซ่า หน่วยงานสวีเดนมีระบบจัดการข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อระบุตัวตนของผู้สมัคร อีกทั้งยังใช้เพื่อประโยชน์ด้านอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง เช่น เพื่อการบันทึกข้อมูลต่างๆของผู้สมัคร บันทึกเอกสารที่แนบมา และเพื่อการจัดเก็บข้อมูลใบสมัคร เป็นต้น

หน่วยงานสวีเดนมีระบบจัดการข้อมูลส่วนบุคคลซึ่งเป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของพลเมืองในสหภาพยุโรป (General Data Protection Regulation (GDPR)) อีกทั้งยังดำเนินการตามพระราชบัญญัติเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคลของชาวต่างชาติ Act of the Personal Data of Aliens (2016:27) และบทบัญญัติสำหรับชาวต่างชาติว่าด้วยข้อมูลส่วนบุคคล Personal Data of Alien's Ordinance (2016:30)

นอกจากนี้กฎหมายฉบับนี้ยังมีการระบุบทเฉพาะการบางส่วนที่อนุญาตให้ดำเนินการข้อมูลโดยไม่จำเป็นต้องได้รับการยินยอมจากบุคคลก่อนดำเนินการ ข้อมูลส่วนบุคคลบางส่วนถูกดำเนินการตามบัญญัติของพระราชบัญญัติว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูล Data Protection Act (2018:218) อีกทั้งหน่วยงานสวีเดนยังดำเนินการด้านข้อมูลส่วนบุคคลตามกฎหมายของสหภาพยุโรป Regulation (EC) No 767/2008 ของ European Parliament and of the Council of 9 July 2008 ที่ว่าด้วยระบบข้อมูลการดำเนินการวีซ่า



June 6, 2018  
GDPR

---

EMBASSY OF SWEDEN

---

Visa Information System (VIS) และการแลกเปลี่ยนข้อมูล  
วีซ่าระหว่างประเทศสมาชิก (VIS Regulation)  
ในบางครั้งหน่วยงานสวีเดนจะดำเนินการด้านข้อมูลตามคำสั่ง  
และบทบัญญัติข้ออื่นๆของสหภาพยุโรปด้วย

ข้อมูลส่วนบุคคลที่ได้รับการรวบรวมโดยหน่วยงานสวีเดนจะถูกบันทึกและจัดเก็บไว้  
ที่ระบบของหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองสวีเดน

### การควบคุมข้อมูลส่วนบุคคล

ระบบของหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองสวีเดนเป็นหน่วยงานการควบคุมข้อมูลส่วนบุคคล  
บุคคลที่ถูกส่งมาจากหน่วยงานสวีเดนทั่วโลก

ท่านสามารถติดต่อหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองสวีเดนได้ที่ช่องทางเหล่านี้

ไปรษณีย์ Migrationsverket, 601 70 Norrköping

ออนไลน์ [www.migrationsverket.se](http://www.migrationsverket.se)

โทรศัพท์ +46 (0) 77-123 52 35

Organisationsnummer 202100-2163

ในบางกรณี ข้อมูลส่วนบุคคลอาจถูกดำเนินการโดยหน่วยงาน  
หรือองค์กรอื่นๆได้ตามความเหมาะสม



---

EMBASSY OF SWEDEN

---

### การโอนข้อมูล

ภายหลังจากตรวจสอบเอกสารแล้ว ข้อมูลของท่านอาจถูกเปิดเผยหรือส่งต่อไปยังหน่วยงานหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องตามหน้าที่ เช่นเพื่อการเก็บข้อมูลเชิงสถิติ หรือเพื่อประโยชน์ในการดำเนินการของภาครัฐที่จำเป็นหน่วยงานสวีเดนอาจจะส่งข้อมูลส่วนบุคคลที่ได้รับไปยังหน่วยงานที่เกี่ยวข้องโดยตรง หากข้อมูลดังกล่าวถูกส่งมาผิด การส่งต่อข้อมูลจะเป็นไปตามข้อบังคับว่าด้วยเรื่องการรักษาความลับของข้อมูลส่วนบุคคล

### ระเบียบการเข้าถึงเอกสารทางการ

หน่วยงานสวีเดนนี้เป็นหน่วยงานภาครัฐ ด้วยเหตุนี้จึงต้องอยู่ภายใต้กฎของการเข้าถึงเอกสารราชการโดยสาธารณะ ซึ่งหมายถึงเอกสาร ข้อมูลบุคคลที่ส่งมายังหน่วยงานสวีเดนจะกลายเป็นเอกสารสาธารณะซึ่งสามารถร้องขอให้เปิดเผยได้ อย่างไรก็ตาม ข้อมูลบางอย่างจะได้รับการพิจารณาเป็นรายกรณีว่าเป็นข้อมูลลับเฉพาะ จึงไม่สามารถเปิดเผยได้



---

EMBASSY OF SWEDEN

---

## สิทธิ

ทุกท่านมีสิทธิในการรับข้อมูลจากหน่วยงานสวีเดนซึ่งเกี่ยวข้องกับการดำเนินการ ข้อมูลตัวท่านเอง ท่านสามารถร้องขอให้แก้ไข ส่งต่อ ลบ หรือจำกัดการดำเนินการ ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านเอง ในกรณีที่ท่านต้องการขอให้ลบข้อมูล สิ่งสำคัญที่ท่าน ควรรับทราบคือ ตามกฎข้อบังคับของการเก็บ บันทึกข้อมูลของสวีเดนนั้น ข้อมูลบุคคลเป็นสิ่งที่ต้องได้รับการจัดเก็บ

หากท่านมีคำถามเกี่ยวกับกระบวนการดังกล่าว สามารถติดต่อไปยังเจ้าหน้าที่ กลุ่มครองข้อมูลบุคคลของหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองสวีเดน ได้ที่

[dataskyddsbud@migrationsverket.se](mailto:dataskyddsbud@migrationsverket.se)

ท่านมีสิทธิร้องเรียนไปยังหน่วยงานกลุ่มครองข้อมูลบุคคลของสวีเดน Swedish Migration Agency's Data Protection Officer

หากท่านรู้สึกว่าการดำเนินงานสวีเดนดำเนินการข้อมูลของท่าน ไม่ถูกต้อง หรือปฏิบัติในทางที่ไม่สมควร

## การดำเนินการข้อมูลบุคคลโดยองค์กรหรือหน่วยงานอื่น

ข้อมูลของท่านอาจได้รับการดำเนินการจัดการ โดยหน่วยงานต่างๆที่มีอำนาจหน้าที่ เกี่ยวข้อง ในกรณีนี้ หน่วยงานดังกล่าวต้องเป็นผู้รับผิดชอบต่อการจัดการข้อมูลนั้นๆ



June 6, 2018  
GDPR

---

EMBASSY OF SWEDEN

---

### มาตรการรักษาความปลอดภัย

หน่วยงานสวีเดนและกองตรวจคนเข้าเมืองสวีเดนดำเนินการตามมาตรการที่เหมาะสมในการรักษา และคุ้มครองข้อมูลบุคคลที่ส่งมาในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์หรือรูปแบบทางกายภาพอื่นๆ